

# EKORRE



Design and Quality  
IKEA of Sweden



<b>ENGLISH</b>	<b>4</b>
<b>DEUTSCH</b>	<b>5</b>
<b>FRANÇAIS</b>	<b>6</b>
<b>NEDERLANDS</b>	<b>7</b>
<b>DANSK</b>	<b>8</b>
<b>ÍSLENSKA</b>	<b>9</b>
<b>NORSK</b>	<b>10</b>
<b>SUOMI</b>	<b>11</b>
<b>SVENSKA</b>	<b>12</b>
<b>ČESKY</b>	<b>13</b>
<b>ESPAÑOL</b>	<b>14</b>
<b>ITALIANO</b>	<b>15</b>
<b>MAGYAR</b>	<b>16</b>
<b>POLSKI</b>	<b>17</b>
<b>EESTI</b>	<b>18</b>
<b>LATVIEŠU</b>	<b>19</b>
<b>LIETUVIŲ</b>	<b>20</b>
<b>PORTUGUÊS</b>	<b>21</b>
<b>ROMÂNÀ</b>	<b>22</b>
<b>SLOVENSKY</b>	<b>23</b>
<b>БЪЛГАРСКИ</b>	<b>24</b>
<b>HRVATSKI</b>	<b>25</b>
<b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b>	<b>26</b>
<b>РУССКИЙ</b>	<b>27</b>
<b>SRPSKI</b>	<b>28</b>
<b>SLOVENŠČINA</b>	<b>29</b>
<b>TÜRKÇE</b>	<b>30</b>
<b>عربي</b>	<b>31</b>

**Play for fun and development**

EKORRE lets children jump, swing, climb and spin to their heart's content. As well as being fun, play enables them to develop important functions such as the muscles, motor skills, and sense of balance. Research has shown that physical play also develops bodily understanding, self-confidence and the ability to concentrate. When a child swings, for example, the sense impressions in the brain are sorted, which improves the capacity to learn.

Peace and quiet, on the other hand, are just as important as movement and action. EKORRE hanging seat also provides the ideal refuge, a cosy place of your own to curl up in and read, listen to music, or simply relax.

**Tested and approved for safety**

EKORRE hanging seat is for indoor use only - but it is designed to survive even the wildest of games. The polyester weave has a rugged polyurethane coating to make it extra durable.

The seat itself consists of SAGOSTEN air element. It's filled with nothing but fresh air, and you can adjust the support from hard to soft, simply by varying the amount of air inside.

The entire EKORRE series has undergone tough safety tests. Every piece of equipment, for example, can withstand a weight of at least 100 kilograms. Just ensure that suspension fittings and hooks are attached securely and check all components regularly to ensure they are secure and sound.

For optimum safety and the best possible function, always use the hanging seat with SAGOSTEN air element.

**Cleaning**

The hooks and ropes cannot be removed, so we recommend hand-wash only.

**Fröhliches Spiel, das weiterentwickelt**

Mit EKORRE können Kinder hüpfen, schaukeln, klettern und herumwirbeln soviel sie wollen. Das macht eine Menge Spaß - und ganz nebenbei hilft es, Muskeln, Motorik und Gleichgewichtssinn zu entwickeln. Die Forschung hat gezeigt, dass bei Bewegungsspielen auch Fähigkeiten wie Körperbewusstsein, Selbstvertrauen und Konzentrationsvermögen gestärkt werden. Wenn Kinder also z.B. schaukeln, werden die Sinneseindrücke im Gehirn sortiert, was wiederum die Lernfähigkeit fördert.

Ebenso wichtig wie ausreichende Bewegung ist auch das Ausruhen und Entspannen. Der EKORRE Sitzsack ist eignet sich als kuschelige Rückzugsmöglichkeit zum Lesen, Musikhören oder einfach zum Faulenzen.

**Getestet und für gut befunden**

Der EKORRE Sitzsack ist nur für die Benutzung im Haus geeignet - im Gegenzug dazu hält er auch die wildesten Spiele aus. Das Polyestergewebe ist für besonders gute Haltbarkeit und hohe Strapazierfähigkeit mit Polyurethan (PU) beschichtet.

Als Sitzpolster gehört die Luftkammer SAGOSTEN hinein. Durch Variieren der Luftmenge regelt man den Härtegrad des Polsters ganz nach Bedarf.

Die Spielutensilien der Serie EKORRE haben harte Sicherheitstests bestanden. Dies bedeutet, dass sie z.B. eine Belastung von mind. 100 kg. tragen. Bitte unbedingt darauf achten, dass Aufhängung und Haken sicher und haltbar angebracht sind und regelmäßig prüfen, dass alle Teile am richtigen Platz sind.

Für ein Optimum an Sicherheit und Funktion den Sitzsack nur in Verbindung mit SAGOSTEN Luftkammer verwenden.

**Reinigung**

Da Haken und Seile nicht abgenommen werden können, empfehlen wir Handwäsche.

**Jeux amusants et constructifs**

Avec EKORRE, les enfants sautent, se balancent, grimpent et tournent à cœur joie. Non seulement le jeu est amusant, il permet aussi aux enfants de développer les muscles, les capacités psychomotrices et le sens de l'équilibre. Des études montrent que les jeux physiques développent aussi la compréhension du corps, la confiance en soi et la concentration. Lorsqu'un enfant se balance par exemple, les impressions sensorielles du cerveau sont triées, ce qui améliore la capacité d'apprentissage.

Mais tout aussi important que le besoin d'exercice physique et le besoin de calme et de repos. Le fauteuil hamac permet à l'enfant de se retirer pour lire, écouter de la musique ou juste pour rêvasser.

**Sécurité**

Le fauteuil hamac EKORRE est destiné à une utilisation à l'intérieur uniquement. En revanche, il est très robuste et résiste aux jeux les plus turbulents. Le tissu en polyester revêtu polyuréthane (PU) est très résistant à l'usure.

L'élément gonflable SAGOSTEN sert de siège. Il ne comprend rien d'autre que de l'air et vous pouvez régler le confort du siège en réduisant ou augmentant la quantité d'air.

Tous les produits de la série EKORRE ont passé des tests de sécurité sévères. C'est pourquoi ils résistent à une charge de 100 kg minimum. Contrôlez que les fixations et les crochets sont bien attachés et vérifiez régulièrement que tous les composants sont sûrs et en bon état.

Pour une meilleure utilisation et une plus grande sécurité, utiliser toujours le fauteuil hamac avec l'élément gonflable SAGOSTEN.

**Entretien**

Puisque les crochets et les cordons ne sont pas amovibles nous vous conseillons de laver le fauteuil harnais à la main.

**Leuke, ontwikkelende spelletjes**

Met EKORRE kunnen kinderen springen, schommelen, klimmen en draaien zoveel ze willen. Behalve dat ze plezier hebben tijdens het spelen worden belangrijke functies ontwikkeld, zoals motoriek, spieren en evenwichtsgevoel. Onderzoek heeft aangetoond dat zelfs eigenschappen als de opvatting van het lichaam, het zelfvertrouwen en het concentratievermogen zich ontwikkelen bij bewegingsspelletjes. Als kinderen b.v. schommelen, worden de indrukken van de zintuigen in de hersenen gesorteerd, wat de leermogelijkheden vergroot.

Net zo belangrijk als de behoefte aan beweging, is de behoefte aan rust. De zitzak EKORRE is ook een eigen hoekje om in weg te kruipen om te lezen, naar muziek te luisteren of om gewoon te zitten.

**Getest en veilig**

De zitzak EKORRE mag alleen binnenshuis worden gebruikt, maar is wel bestand tegen de wildste spelletjes. De stof is polyesterweefsel overtrokken met polyurethaan (PU), waardoor deze echt slijtvast is.

De zitting bestaat uit het SAGOSTEN luchtcompartiment. Dit is alleen gevuld met lucht en de zachtheid van de zitting kan worden ingesteld door de hoeveelheid lucht te variëren.

De hele EKORRE serie heeft strenge veiligheidstests ondergaan, wat o.a. betekent dat alle producten bestand zijn tegen een gewicht van ten minste 100 kg. Zorg er alleen voor dat ophangingen en haken goed bevestigd zijn en dat regelmatig wordt gecontroleerd of alle delen nog zitten zoals ze moeten.

Voor de grootste veiligheid en de beste functie, moet de zitzak altijd worden gebruikt in combinatie met het luchtcompartiment SAGOSTEN.

**Reinigen**

Omdat haken en touwen niet verwijderd kunnen worden adviseren wij uitsluitend handwas.

**Sjove og udviklende lege**

Med EKORRE kan børn hoppe, gynge, klatre og dreje så meget de overhovedet vil. Udover at de har det sjovt når de leger, udvikler de vigtige funktioner som bl.a. motorik, muskler og balanceevne. Forskning har vist, at også egenskaber som kropsoptagelse, selvtillid og koncentrationsevne udvikles i leg med bevægelse. Når børn f.eks. gynger, sorterer hjernen sanseindtrykkene hvilket igen højner indlæringsmulighederne.

Lige så vigtigt som bevægelse er behovet for fred og ro. Siddeposen EKORRE er også barnets egen krog og et hyggeligt sted at krybe ind for at læse, lytte til musik eller bare være til.

**Testet og sikker**

Siddeposen EKORRE skal kun anvendes indendørs, men er til gengæld fremstillet til at kunne tåle vilde lege. Stoffet er polyestervæv beklædt med polyuretan (PU) der gør det rigtigt slidstærkt.

Sædet består af luftelementet SAGOSTEN. Indeni er der bare ren luft, og du regulerer sædets højde ved let at variere mængden af luft.

Hele EKORRE serien har gennemgået skrappe sikkerhedstester, som f.eks. betyder at hvert redskab holder til en vægt af mindst 100 kg. Husk kun at fæste ophæng og kroge ordentlig og regelmæssigt kontrollere at alle dele sidder som de skal.

For at have størst sikkerhed og den bedste funktion bruges siddeposen altid sammen med luftelementet SAGOSTEN.

**Rengøring**

Da kroge og reb ikke kan fjernes anbefaler vi kun manuel afvaskning.



**Leikur sem skemmtir og þroskar**

EKORRE gerir börnum kleift að hoppa, klifra, sveifla sér og snúa eins og þau lystir. Fyrir utan að vera skemmtilegur, gerir leikur börnum kleift að þroska mikilvæga þætti eins og vöðva, hreyfigetu og jafnvægissskyn. Rannsóknir sýna að líkamlegur leikur þroskar einnig líkamsvitund, sjálfstraust og einbeitingu. Þegar barn rólar sér til dæmis, ræður heili þeirra úr skynhrifum og það hefur áhrif á getu þeirra til að læra.

Friður og ró eru hins vegar jafnmikilvægir þættir og hreyfing og virkni. EKORRE hangandi sætið er líka tilvalið afdrep, notalegur staður til að skríða upp í og lesa, hlusta á tónlist eða bara slaka á.

**Öryggi sem er prófað og samþykkt**

EKORRE hangandi sætið er aðeins ætlað til notkunar innandyra en það þolir jafnvel ærslafyllstu leiki. Pólýstervefnaðurinn er með grófri pólýúretanhúð sem er gerir hann sérstaklega endingargóðan.

Sætið sjálf er úr SAGOSTEN loftpúða. Í því er ekkert nema hreint loft og þú getur haft stuðninginn harðan eða mjúkan með því að stjórna loftmagninu í púðanum.

Öll EKORRE línán hefur gengist undir ströng öryggispróf. Hvert tæki, til dæmis, getur þolað að minnsta kosti 100 kg. Gangið bara úr skugga um að loftfestingar og krókar séu tryggilega festir og kannið alla hluta reglulega til að tryggja að þeir séu tryggir og öruggur.

Notið hangandi sætið alltaf með SAGOSTEN loftpúðanum til að tryggja hámarksöryggi og bestu virkni.

**Þrif**

Krókar og reipi er ekki hægt að fjarlægja og því mælum við aðeins með handþvotti.

**Morsomme og utviklende leker**

Med EKORRE kan barn hoppe, huske, klatre og snurre så mye de orker. Foruten at de har det morsomt når de leker, utvikler de viktige deler som blant annet motorikk, muskler og balanse. Forskning har vist at også elementer som kroppoppfatning, selvtillit og konsentrasjonsevne utvikles ved bevegelseslek. Når barnet f.eks. husker, sorteres hjernens sinnsinntrykk - noe som øker læringsmulighetene!

Like viktig som behovet for bevegelse, er behovet for ro og stillhet. Sitteposen EKORRE er også en egen krok og et koselig krypinn for å lese, lytte til musikk eller bare være.

**Testet og trygg**

Sitteposen EKORRE skal kun brukes innendørs, men er tilgjengelig laget for å tåle de villeste leker. Tøyet er av vedv polyester overtrukket med polyuretan (PU), som gjør det ordentlig slitesterkt.

Setet består av luftelementet SAGOSTEN. Inni er det bare snill luft, og du regulerer enkelt setets mykhet ved å variere luftmengden.

Hele EKORRE serien har gjennomgått tøffe sikkerhetstester, som f.eks. betyr at hvert redskap holder en tyngde på minst 100 kg. Husk bare på å feste opphenget og krokene skikkelig og regelmessig kontrollere at alle deler sitter som de skal.

For størst mulig sikkerhet og best mulig funksjon, bruk alltid sitteposen sammen med luftelementet SAGOSTEN.

**Rengjøring**

Siden kroker og tau ikke kan fjernes, anbefaler vi kun håndvask.

**Hauskat ja kehittävät leikit**

EKORRE-istuinpussissa lapsi voi hyppiä, keinua, kiivetä ja pyöriä niin paljon kuin haluaa. Hauskat leikit kehittävät myös tärkeitä toimintoja, kuten motoriikkaa, lihaksia ja tasapainoaistia. Tutkimusten mukaan liikkuvat leikit parantavat myös käsitystä omasta kehosta, itsetuntoa ja keskittymiskykyä. Esimerkiksi keinuminen auttaa järjestelemään aivojen aistiärsykeitä, mikä puolestaan helpottaa oppimista.

Liikkeen ohella lapsi tarvitsee myös rauhaa ja rauhoittumista. EKORRE-istuinpussi on myös oma nurkkaus ja mukava käpertymispaikka, jossa voi lukea, kuunnella musiikkia tai vain olla.

**Testattu ja turvallinen**

EKORRE-istuinpussi on tarkoitettu vain sisäkäyttöön, mutta kestää rajuimmatkin leikit. Kangas on kulutusta kestävä polyesteriä ja polyuretaania (PU).

Istuinosassa on SAGOSTEN-ilmaosa, jonka sisällä on pelkkää ilmaa. Istuimen pehmeyttä voit säädellä helposti säätelemällä ilman määrää.

Koko EKORRE-sarja on tutkittu tarkoissa turvallisuustesteissä, ja jokainen väline kestää vähintään 100 kg:n painon. Muista kiinnittää koukut ja ripustuskiinnikkeet hyvin ja tarkista niiden kunto säännöllisesti.

Turvallisuussyistä käytä aina istuinpussia SAGOSTEN-ilmaosan kanssa

**Puhdistus**

Suosittellemme käsinpesua, sillä koukut ja köydet eivät ole irrotettavissa.

**Roliga och utvecklande lekar**

Med EKORRE kan barn hoppa, gunga, klättra och snurra så mycket de bara orkar. Förutom att de har roligt när de leker utvecklas viktiga funktioner som bland annat motorik, muskler och balanssinne. Forskning har visat att även egenskaper som kroppsuppfattning, självförtroende och koncentrationsförmåga utvecklas vid rörelselek. När barn till exempel gungar, sorteras hjärnans sinnesintryck vilket ökar inlärningsmöjligheterna.

Lika viktigt som behovet av rörelse, är behovet av lugn och ro. Sittpåsen EKORRE är också en egen vrå och ett mysigt krypin för att läsa, lyssna på musik eller bara vara.

**Testad och säker**

Sittpåsen EKORRE ska endast användas inomhus men är i gengäld gjord för att tåla de vildaste lekar. Tyget är polyesterväv överdragen med polyuretan (PU) som gör den riktigt slitstark.

Sitsen består av luftelementet SAGOSTEN. Inuti finns bara snäll luft, och du reglerar enkelt sitsens mjukhet genom att variera mängden luft.

Hela serien EKORRE har genomgått tuffa säkerhetstester, som till exempel betyder att varje redskap håller för en tyngd på minst 100 kg. Tänk bara på att fästa upphänget och krokarna ordentligt och att regelbundet kontrollera att alla delar sitter som de ska.

För största säkerhet och bästa funktion, använd alltid sittpåsen tillsammans med luftelementet SAGOSTEN.

**Rengöring**

Eftersom krokar och rep inte kan tas bort rekommenderar vi endast handtvätt.

**Hraní pro zábavu i rozvoj**

EKORRE dovoluje dětem skákat, houpat se, lézt i točit se podle libosti. Je to nejen skvělá zábava, ale i skvělý způsob, jak rozvíjet motorické dovednosti, smysl pro rovnováhu i svalstvo. Výzkumy ukázaly, že fyzické hry rovněž rozvíjejí schopnost ovládat své tělo a rozumět mu, posilují sebevědomí a schopnost soustředění. Při houpání se na příklad v mozku třídí smyslové vjemy a mozek tak zvyšuje svoji schopnost učit se.

Stejně důležitý je ale klid a ticho. Závěsný sedák EKORRE proto poskytuje i ideální úkryt pro chvíle, kdy děti chtějí být samy, poslouchat hudbu. Číst si nebo jen tak odpočívat.

**Na základě testů schváleno pro bezpečné použití**

Závěsný sedák EKORRE je určen pouze pro použití v interiéru - nicméně je navržen tak, aby odolal i nejdivočejším hrám. Polyesterová tkanina je opatřena vrstvou polyuretanu, která zvyšuje odolnost výrobku.

Sedák doplňte nafukovacím polštářem SAGOSTEN, který se prodává samostatně. Polštář můžete nafouknout podle potřeby - záleží jen na vás, jestli chcete sedět na měkkém nebo tvrdším polštáři.

Celé série EKORRE byla podrobena přísným bezpečnostním testům. Každý kus musí například vydržet zatížení min. 100 kg. Na vás je zajistit, aby háčky a všechno ostatní montážní kování bylo řádně a bezpečně připevněno, a čas od času zkontrolovat, že žádná část výrobku nevykazuje známky opotřebení nebo poškození.

Pro maximální bezpečí a nejlepší funkci používejte závěsný sedák vždy jen v kombinaci s nafukovacím polštářem SAGOSTEN.

**Čištění**

Háčky ani provazy nelze oddělit, doporučujeme proto pouze ruční praní.

**Juegos divertidos para el desarrollo de los niños**

Con EKORRE, los niños pueden saltar, columpiarse, trepar y girar todo lo que quieran. Además de divertirse, al jugar también desarrollan su motricidad, músculos y sentido del equilibrio. Los investigadores han demostrado que con estos juegos que requieren movimiento, también se desarrolla la capacidad de entender el propio cuerpo, la confianza y la capacidad de concentración. Por ejemplo, cuando los niños se columpian, se clasifican en su mente las impresiones, lo que incrementa su capacidad de aprendizaje.

EKORRE es también su refugio y un lugar en el que recogerse para leer, escuchar música o, sencillamente, estar.

**Probado y seguro**

El puf EKORRE es sólo para uso en interiores, pero es tan resistente que hará frente a los juegos más salvajes. La tela es un tejido de poliéster recubierto de poliuretano (PU) que lo convierte en muy resistente.

Este puf se compone del módulo de aire SAGOSTEN. Dentro sólo hay aire, por lo que es fácil regular la suavidad del asiento variando la cantidad de aire.

Toda la serie EKORRE ha sido sometida a duras pruebas de seguridad, lo que significa, por ejemplo, que cada producto es resistente a un peso de por lo menos 100 kg. Recordar que hay que colocar el sistema de suspensión y los ganchos de forma adecuada, comprobando con frecuencia que todos los componentes estén en perfecto estado.

Para máxima seguridad y óptima función, este puf siempre se debe usar con el módulo de aire SAGOSTEN.

**Limpieza**

Como los ganchos y las cuerdas no se pueden desmontar, recomendamos lavarlo a mano.

**Per divertirsi e per crescere**

Con EKORRE i bambini si divertono saltando, dondolandosi, arrampicandosi... E mentre giocano, sviluppano funzioni importanti come l'abilità motoria, l'equilibrio, i muscoli, ecc. Diversi studi hanno mostrato che l'attività fisica favorisce anche la percezione corporea, la fiducia in se stessi e la concentrazione. Quando il bambino usa l'altalena, per esempio, il cervello distingue le diverse percezioni sensoriali e questo favorisce la capacità di apprendimento.

Se l'esigenza di movimento è importante, altrettanto fondamentale è il bisogno di tranquillità e riposo. Il sacco a dondolo EKORRE è anche un angolo raccolto e accogliente per leggere, ascoltare la musica o semplicemente rilassarsi.

**Testata e sicura**

Il sacco a dondolo EKORRE è solo per interni, ma è studiato per resistere ai giochi più scatenati! La tela di poliestere rivestita di poliuretano lo rendono molto resistente.

Il sedile va riempito con l'elemento gonfiabile SAGOSTEN, che contiene solo aria. Per regolare la morbidezza del sedile, basta variare la quantità d'aria.

Tutta la serie EKORRE ha superato severi test di sicurezza. Tutti gli attrezzi, per esempio, resistono a un peso di almeno kg 100. Fissa bene gli accessori di sospensione e i ganci controlla regolarmente che tutte le parti e tutti gli accessori di fissaggio siano integri e stretti bene.

Per motivi di sicurezza e funzionalità, il sacco a dondolo va riempito e usato solo con l'elemento gonfiabile SAGOSTEN.

**Pulizia**

Poiché i ganci e le corde non sono asportabili, il prodotto va lavato a mano.

**Jó játék, mely hasznos is**

Az EKORRE biztosítja a gyerekek számára, hogy ugráljanak, hintázzanak, másszának és forogjanak, kedvük szerint. Nem csupán jó móka, de fejleszti az izmaikat, a motorikus képességeiket, és az egyensúly érzetüket is. Kutatások igazolják, hogy a fizikai játékok szintén fejlesztik az önállóságukat és a koncentráció képességüket. Mikor egy gyermek például hintázik, az agyban az érzéki benyomás van kiválasztva, mely tökéletesíti a tanulási képességet.

Másfelől a béke és a nyugalom ugyanolyan fontos, mint a mozgás és a tevékenység. Az EKORRE függőhinta ideális menedéket biztosít, jó hely az olvasásra, zenehallgatásra vagy egyszerűen csak a pihenésre.

**Biztonsági szempontból tesztelt**

Az EKORRE függőhinta csak beltéri használatra alkalmas - de úgy tervezték, hogy a legvadabb játékokat is túléli. A poliészter szövésnek erős poliuretán bevonata van, mely különösen tartóssá teszi.

Az ülés maga a SAGOSTEN levegős cellákból áll. Ez semmi mással, csupán levegővel van megtöltve, így a levegő mennyiségét szabályozva beállíthatod a keménységét illetve a puhaságát.

A teljes EKORRE sorozatot különféle biztonsági teszteknek vetettük alá. Pl. a felszerelések minden darabja legalább 100 kg terhelést bír ki. Csak biztosítanod kell, hogy a felfüggesztő alkatrészek illetve a horgok biztonságosan legyenek összekapcsolva, továbbá rendszeresen ellenőrizd, hogy az összes alkotórész biztonságos és sértetlen állapotban van-e.

Az optimális biztonság és a lehető legjobb funkció elérése érdekében a függőhintát mindig a SAGOSTEN levegős cellákkal használd.

**Tisztítás**

A horgok és a kötelek nem levehetőek, csak kézzel mosd le őket.



**Rozwój poprzez zabawę**

Seria EKORRE pozwala dzieciom skakać, bujać się, wspinać i wykonywać wiele innych czynności. Zabawa pomaga dzieciom w rozwoju mięśni, zdolności ruchowych i zmysłu równowagi. Badania wykazały, że zabawa fizyczna pomaga dziecku zrozumieć swoje ciało, stać się bardziej pewnym siebie i rozwijać koncentrację. Na przykład, kiedy dziecko się buja umysł segreguje wrażenia zmysłowe, co zwiększa zdolność uczenia się.

Z drugiej strony spokój i cisza są tak samo ważne, jak ruch i działanie. Podwieszane siedzenie EKORRE zapewnia idealne schronienie, przytulne miejsce, gdzie można poczytać, posłuchać muzyki lub po prostu poodpoczywać.

**Testy bezpieczeństwa**

Siedzenie podwieszane EKORRE przeznaczone jest wyłącznie do użytku w pomieszczeniu, ale wytrzyma nawet najdziksze zabawy. Poliester posiada mocną warstwę poliuretanową, która sprawia, że EKORRE jest bardziej trwałe.

Samo siedzenie składa się z elementu nadmuchiwanego SAGOSTEN, który wypełniony jest świeżym powietrzem. Można go regulować, aby był bardziej lub mniej miękki poprzez zmianę ilości powietrza.

Cała seria EKORRE przeszła surowe testy bezpieczeństwa. Na przykład każdy element wyposażenia może wytrzymać co najmniej 100 kg. Upewnij się, że mocowania i haki są bezpiecznie przymocowane i sprawdzaj regularnie wszystkie elementy ze względów bezpieczeństwa.

Aby zapewnić najlepszą funkcjonalność i optymalne bezpieczeństwo używaj zawsze siedzenia podwieszanego razem z elementem nadmuchiwany SAGOSTEN.

**Czyszczenie**

Haków i lin nie można zdejmować, więc zalecamy wyłącznie ręczne czyszczenie.

**Mängimiseks ja lapse arenguks**

EKORRE laseb lapsel hüpata, kiikuda, ronida ja keerutada, nii palju kui ta soovib. Mängimine on lõbus ja arendab samaaegselt lapse lihaseid, motoorseid oskusi, tasakaalu. Uuringud on näidanud, et füüsilist tegevust sisaldavad mängud arendavad arusaamist oma kehast, enesekindlust ja keskendumisvõimet. Näiteks, kui laps kiigub, sorteerib aju selle tunnetuse muljeid, mis soodustab õppimisvõimet.

Rahu ja vaikus, on sama oluline kui liikumine ja aktiivne tegevus. EKORRE rippuvad istmed on ideaalne pelgupaik, hubane koht kuhu pugeda ja lugeda, kuulata muusikat või lihtsalt lõõgastuda.

**Kontrollitud ja kindlaks määratud ohutus**

EKORRE rippuvad istmed on ette nähtud ainult siseruumides kasutamiseks - kuid need on tugevad ja vastupidavad ka aktiivsele mängimisele.

Eriti tugev pind on valmistatud polüuretaankattega polüesterkoest. Sisaldab täispuhutavat SAGOSTEN moodulit. See on täidetud õhuga ja saate seda ise reguleerida lisatava õhu mahuga.

EKORRE sarja tooted on läbinud tõsised ohutust tõendavad testimised. Iga selle toote seade talub vähemalt 100 kg. Kontrollige, et kõik riputustarvikud ja konksud oleks korrektselt kinnitatud, kontrollige kõiki osi regulaarselt.

Optimaalse ohutuse ja parima võimaliku funktsiooni saavutamiseks kasutage alati rippuvaid istmeid koos SAGOSTEN täispuhutava tootega.

**Puhastamine**

Konkse ja nõõre ei ole võimalik eemaldada, soovitame vaid käsitsi pesu.

**Rotaļas priekam un attīstībai**

EKKORRE ļauj bērnam no visas sirds izlēkāties, izšūpoties, rāpties un griezties. Spēlēšanās ir ne tikai jautra, bet arī attīsta bērna muskuļus, motorās spējas un līdzsvaru. Ir pierādīts, ka fiziskas aktivitātes uzlabo bērna ķermeņa izpratni, pašapziņu un koncentrēšanās spējas. Piemēram, bērnam šūpojoties, smadzenes saņem dažādu informāciju no maņu orgāniem, tādējādi uzlabojot mācīšanās spējas.

Taču arī mieram un klusumam ir tikpat svarīga loma kā kustībām. EKKORE iekaramajā krēslā var ērti ieritināties, lai paslēptos no apkārtējās kņadas un palasītu, paklausītos mūziku vai vienkārši atpūstos.

**Drošības testi un pārbaudes**

EKKORRE iekaramais krēsls ir paredzēts lietošanai vienīgi iekštelpās, taču tas spēs izturēt pat vismežonīgākās rotaļas. To īpaši izturīgu padara poliestera pinums ar poliuretāna pārklājumu.

Krēsls ir papildināts ar SAGOSTEN piepūšamo spilvenu, kas ir piepildīts ar svaigu gaisu. Lai sēdvietu padarītu cietāku vai mīkstāku – vienkārši izlaidiet vai piepildiet spilvenu ar gaisu.

Ikkatrs EKKORE sērijas piederums ir stingri testēts un pārbaudīts un spēj noturēt vismaz 100 kg. Lai EKKORE varētu izmantot droši un bez bažām, pārlicinieties, ka iekares stiprinājumi un āķi ir droši nostiprināti un nofiksēti un regulāri pārbaudiet visas tā detaļas.

Lai nodrošinātu optimālu aprīkojuma darbību un drošību, sēdvietā drīkst ievietot tikai SAGOSTEN piepūšamo spilvenu.

**Tīrīšana**

Āķus un auklas nav iespējams noņemt, tādēļ tās ieteicams mazgāt ar rokām.

**Žaisti smagu ir naudinga**

EKORRE suteikia vaikams galimybę šokinėti, suptis, laiptuoti ir sukstis iš širdies. Žaisti ne tik smagu. Žaidimų metu vystomi ir stiprinami raumenys, lavinama motorika ir pusiausvyra. Tyrimai rodo, kad aktyvūs žaidimai taip pat padeda lavinti koordinaciją, pasitikėjimą savimi ir koncentraciją. Pavyzdžiui, kai vaikas supasi, jo smegenys rūšiuoja pojūčius, ir taip lavinamas gebėjimas mokytis.

Kita vertus, ramybė ir tylą nemažiau svarbios. Pakabinamas krėslas EKORRE gali tapti puikia vieta pasislėpti, jaukiai susisukti į kamuoliuką ir paskaityti, klausytis muzikos ar, paprasčiausiai, pailsėti.

**Saugu ir išbandyta**

Pakabinamas krėslas EKORRE skirtas naudoti tik viduje, tačiau atlaikys labiausiai pašėlusius žaidimus. Poliesterio audinys, dengtas gruoblėta poliuretano danga, itin atsparus.

Pati sėdimoji vieta yra pripučiama gaminyje SAGOSTEN. Jo viduje paprastas oras, o sėdynės kietumą galima reguliuoti mažiau ar daugiau pripučiant gaminį.

Saugumo bandymai buvo atlikti su visais EKORRE serijos gaminiais. Bet kuri šios serijos gaminių dalis, pavyzdžiui, gali išlaikyti 100 kg svorį. Tik pastoviai tikrinkite, ar tvirtai suveržtos tvirtinimo detalės ir kabliai, visos dalys tvirtos ir geros būklės.

Siekiant užtikrinti saugumą ir funkcionalumą, visada naudokite krėslą su pripučiamu gaminiu SAGOSTEN.

**Valymas**

Kablių ir virvių nuimti negalima. Rekomenduojame skalbti tik rankomis.

**Brincar para se divertir e desenvolver**

EKORRE deixa as crianças saltarem, balançarem-se, treparem e rodopiarem à vontade. Para além de ser divertido, a brincadeira permite-lhes desenvolverem importantes funções como os músculos, as capacidades motoras e o equilíbrio. A investigação mostra que as brincadeiras físicas também desenvolvem a compreensão do corpo, a auto-confiança e a capacidade de concentração. Quando uma criança se balança, por exemplo, as sensações no cérebro são distinguidas, o que melhora a capacidade de aprender.

Paz e sossego, por outro lado, são tão importantes como movimento e acção. A cadeira suspensa EKORRE também fornece o refúgio ideal, um lugar aconchegado onde se aninhar e ler, ouvir música ou simplesmente relaxar.

**Testada e aprovada para a segurança**

A cadeira suspensa EKORRE é para uso dentro de casa, só - mas foi desenhada para sobreviver aos jogos mais turbulentos. O tecido em poliéster tem uma cobertura em poliuretano para o tornar ainda mais duradouro.

O assento em si consiste num módulo de ar SAGOSTEN. É cheio apenas de ar fresco, e pode regular o apoio para duro ou mole, variando simplesmente a quantidade de ar lá dentro.

Toda a gama EKORRE passou testes de segurança difíceis. Cada peça de equipamento, por exemplo, pode suportar um peso de pelo menos 100 quilos. Certifique-se apenas de que as peças e ganchos estão firmemente fixados e verifique todos os componentes regularmente para se assegurar de que estão fixos e seguros.

Para o máximo de segurança e a melhor funcionalidade possível, use sempre a cadeira suspensa com o módulo de ar SAGOSTEN.

**Limpeza**

Os ganchos e cordas não podem ser removidos, por isso recomendamos lavagem à

mão, apenas.

**Distrație și dezvoltare**

EKORRE le permite copiilor să sară, să se legene, să se urce și să se învârtă după cum vor. Pe lângă distracția oferită, joaca îi ajută să își dezvolte mușchii, abilitățile motorii și simțul echilibrului. Cercetările au demonstrat că joaca ajută și la o mai bună înțelegere a limbajului corporal, la creșterea încrederii în sine și a puterii de concentrare. Atunci când un copil se dă în leagăn, de exemplu, creierul separă percepțiile și îmbunătățește capacitatea de învățare.

Liniștea este la fel de importantă ca și mișcarea și activitatea. Scaunul suspendat EKORRE oferă refugiul ideal, un loc intim în care să stai să citești, să ascuți muzică sau pur și simplu să te relaxezi.

**Siguranță garantată**

Fotoliul hamac este destinat strict uzului interior - dar poate rezista la jocuri mai solicitante. Țesătura din poliester are un strat de poliuretan rugos pentru a-i spori rezistența.

Scaunul este alcătuit dintr-un element gonflabil SAGOSTEN. Acesta nu este umplut decât cu aer proaspăt și poți ajusta duritatea suprafeței pe care te așezi variind cantitatea de aer din interior.

Întreaga gamă EKORRE a fost supusă la teste severe de siguranță. Fiecare piesă de echipament, de exemplu, poate susține o greutate de cel puțin 100 kg. Verifică însă dacă accesoriile de suspensie și inelele sunt fixate strâns și dacă toate componentele sunt bine fixate.

Pentru o siguranță și o funcționare optimă, folosește întotdeauna fotoliul hamac cu element gonflabil SAGOSTEN.

**Curățare**

Cârligele și frânghiile nu pot fi demontate, deci recomandăm numai spălarea manuală.

**Hra pre zábavu a rozvoj**

Vďaka EKORRE môžu deti skákať, hojdať sa, šplhať a otáčať sa koľko len budú chcieť.

Okrem toho, že sa zahrajú a zabavia, budú sa rozvíjať ich svaly, motorické schopnosti a zmysel pre rovnováhu. Z výskumov vyplýva, že fyzická hra pomáha rozvíjať porozumenie vlastnému telu, sebavedomie a schopnosť koncentrácie. Napríklad pri hojdaní sa lepšie triedia zmyslové vjemy v mozgu a tým sa zväčšuje mozgová kapacita.

Ale pokoj a oddych sú rovnako dôležité ako pohyb a hra. Závesné sedadlo EKORRE je ideálnym miestom na oddych, útulný kútik, kam sa dá schovať s knižkou alebo počúvať hudbu či jednoducho oddychovať.

**Testovanie a bezpečnosť**

Závesné sedadlo EKORRE je určené len na vnútorné použitie - ale je navrhnuté tak, aby vydržalo aj tie najdivokejšie hry. Polyesterová tkanina je potiahnutá pevnou polyuretánovou vrstvou a odolnosť výrobku je tak oveľa väčšia.

Sedadlo pozostáva z nafukovacieho telesa SAGOSTEN. Je naplnené iba vzduchom a môžete ho používať mäkkšie alebo úplne tvrdé, podľa množstva vzduchu vo vnútri.

Celá séria výrobkov EKORRE bola podrobená prísnyim bezpečnostným testom. Napríklad všetky súčasti nábytku majú nosnosť až 100 kilogramov. Ubezpečte sa, že závesné kovania a háky sú bezpečne upevnené a pravidelne kontrolujte všetky komponenty, či sú bezpečné a pevné.

Pre optimálnu bezpečnosť a funkčnosť používajte závesné sedadlo vždy s nafukovacím telesom SAGOSTEN.

**Čistenie**

Háky a laná sa nesmú odmontovávať, preto odporúčame ručné umývanie.

**Играйте за забавление и развитие**

EKORRE позволява на децата да скачат, да се клатят, да се катерят и да се въртят за удоволствие. Освен че е забавна, играта им позволява да развиват важни функции като мускулите си, двигателните си умения и чувството за равновесие. Изследванията показват, че физическата игра развива и възприемането на тялото, самоувереността и способността за концентрация. Когато детето например се клати, мозъкът му запаметява усещането, което повишава способността за учене.

От друга страна пък спокойствието и тишината са също толкова важни, колкото активното движение. Висящата седалка EKORRE е съвършеното убежище, вашето лично уютно местенце, в което да се сгушите и да четете, да слушате музика или просто да релаксирате.

**Тествани за безопасност**

Висящата седалка EKORRE е предназначена само за употреба на закрито, но може да устои и на най-лудешките игри. Полиестерната нишка има грапаво полиуретаново покритие за повече издръжливост.

Продуктът представлява надуваема седалка SAGOSTEN. Пълна е само със свеж въздух, чието количество може да се регулира за повече твърдост или мекота.

Пълната серия EKORRE е преминала сериозни тестове за безопасност. Например всеки елемент може да издържи тежест от поне 100 килограма. Само се уверете, че закачващите фитинги и кукучики са добре закрепени и редовно проверявайте здравината на компонентите.

За оптимална сигурност и функция винаги използвайте надуваема седалка SAGOSTEN.

**Почистване**

Кукичките и въжетата не могат да се откачат, затова ви препоръчваме да ги

миете само на ръка.



**Igra za zabavu i razvoj**

EKORRE dopušta djeci da skaču, da se ljuljaju, penju i okreću koliko god im srce želi. Osim što je zabavna, igra im dopušta da razviju važne funkcije mišića, motorne vještine i osjećaj za ravnotežu. Istraživanje je pokazalo da fizička igra također razvija shvaćenja vlastitog tijela, samopouzdanje i sposobnost koncentracije. Kada se dijete ljulja, na primjer, sortiraju se osjetila u mozgu što poboljšava sposobnost učenja.

S druge strane, mir i tišina, su jednako važni kao i kretanje i akcija. EKORRE viseća sjedalica također pruža idealan bijeg, vlastito udobno mjesto u kojem se udobno smjestite i čitate, slušate glazbi ili jednostavno opustite.

**Testirano i odobreno na sigurnost**

EKORRE viseća sjedalica namijenjena je uporabi samo u zatvorenom prostoru – a dizajnirana je da izdrži i najaktivnije igre. Pletivo od poliestera ima grubu poliuretanski premaz kako bi bila dodatno izdržljiva.

Sama sjedalica sadrži SAGOSTEN zračni element. Ispunjen je samo svježim zrakom, a možete podesiti njegovu čvrstoću, jednostavnom promjenom količine zraka u unutrašnjosti.

Cijela EKORRE serija je prošla zahtijevne sigurnosne testove. Svaki dio opreme, na primjer, može izdržati težinu od najmanje 100 kg. Potrebno je samo osigurati da su ovisni okovi i kuke sigurno pričvršćene i redovito provjeravati je su li svi dijelovi sigurni.

Za optimalnu sigurnost i najbolje funkcioniranje, uvijek koristite viseću sjedalicu sa SAGOSTEN zračnim elementom.

**Čišćenje**

Kuke i užad se ne mogu skinuti, stoga preporučamo ručno pranje.

**Παιχνίδι για διασκέδαση και ανάπτυξη**

Το EKORRE επιτρέπει στα παιδιά να ηηδούν, να κουνιούνται, να σκαρφαλώνουν, και να περιστρέφονται με την καρδιά τους. Επιπλέον του ότι είναι διασκεδαστικό, το παιχνίδι τους επιτρέπει να αναπτύξουν σημαντικές λειτουργίες του σώματος, όπως οι μύες, οι κινητικές ικανότητες και η αίσθηση της ισορροπίας. Οι έρευνες έχουν δείξει, ότι το σωματικό παιχνίδι αναπτύσσει την κατανόηση του σώματος, την αυτοπεποίθηση και την δυνατότητα εστιασμού του μυαλού. Όταν, παραδείγματος χάριν, ένα παιδί κουνιέται, οι εντυπώσεις των αισθήσεων ταξινομούνται στον εγκέφαλο, πράγμα το οποίο βελτιώνει την δυνατότητα, του να μπορεί να μαθαίνει.

Από την άλλη μεριά, η ηρεμία και η ησυχία, είναι εξίσου σημαντικά πράγματα, όσο είναι η κίνηση και η δράση. Επίσης, το κρεμαστό κάθισμα EKORRE παρέχει ένα ιδανικό καταφύγιο, και ένα βολικό μέρος για να μπορείτε να κουλουριαστείτε μέσα και να διαβάσετε, να ακούσετε μουσική ή απλά να ξεκουραστείτε.

**Δοκιμασμένο και εγκεκριμένο για την ασφάλειά του**

Το κρεμαστό κάθισμα EKORRE χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους, αλλά είναι έτσι σχεδιασμένο, ώστε να μπορεί να αντέξει και τα πιο σκληρά παιχνίδια. Το πολυεστερικό πλέξιμο, έχει μια επένδυση πολυουρεθανίου, πράγμα που το κάνει να είναι πολύ μεγάλης αντοχής.

Το ίδιο το κάθισμα, αποτελείται από το φουσκωτό στοιχείο SAGOSTEN. Γεμίζει μόνο με καθαρό αέρα, και μπορείτε να ρυθμίσετε την στήριξη από σκληρή σε μαλακή, απλά διαφοροποιώντας την ποσότητα του αέρα.

Όλη σειρά EKORRE έχει υποστεί σκληρές δοκιμασίες ασφάλειας. Παραδείγματος χάριν, το κάθε ένα κομμάτι του εξοπλισμού, μπορεί να αντέξει σε ένα βάρος τουλάχιστον 100 κιλών. Απλά, βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα ανάρτησης και τα άγκιστρα είναι ασφαλώς στερεωμένα και ελέγχετε συχνά, ότι όλα τα μέρη είναι γερά και ασφαλή.

Για την μέγιστη δυνατόν ασφάλεια και για την καλύτερη δυνατόν λειτουργία,

χρησιμοποιείτε πάντα το κρεμαστό κάθισμα με το φουσκωτό στοιχείο SAGOSTEN.

**Καθαρισμός**

Τα άγκιστρα και τα σχοινιά δεν μπορούν να αφαιρεθούν και έτσι, σας συνιστούμε να το καθαρίζετε με το χέρι.

**Развлекайтесь и развивайтесь в игре**

ЭКОРРЭ позволяет детям прыгать, качаться, карабкаться и вертеться, сколько душе угодно. Игра не только развлекает детей, но и предоставляет им возможность развивать мускулы, моторику и чувство равновесия. Исследования показали, что подвижные игры также совершенствуют координацию движений, уверенность в себе и концентрацию. Например, когда ребенок раскачивается, мозг активно сортирует различные ощущения, что повышает способность к обучению.

С другой стороны тишина и покой также необходимы Вашему ребенку. Подвесной мешок-сиденье ЭКОРРЭ это еще и уютное местечко для отдыха или чтения.

**Проверено на безопасность**

Подвесной мешок-сиденье ЭКОРРЭ можно использовать только в помещении. Он способен выдержать даже самые подвижные детские игры. Шероховатое полиуретановое покрытие придает полиэстерному плетению особую прочность.

Сиденье состоит из надувной камеры САГОСТЭН, которая заполнена воздухом. Вы можете варьировать мягкость/ жесткость сиденья, изменяя количество воздуха внутри камеры.

Все изделия из серии ЭКОРРЭ прошли жесткие испытания на безопасность. Каждое изделие, например, выдерживает нагрузку по меньшей мере 100 кг. Убедитесь, что все подвесные крепления и крючки надежно закреплены, и регулярно проверяйте состояние всех элементов.

Для обеспечения максимальной безопасности и функциональности мешок-сиденье лучше использовать с надувной камерой САГОСТЭН.

**Уход**

Поскольку крючки и веревки не снимаются, рекомендуется только ручная стирка.

**Igra i razvoj**

EKORRE omogućava da deca skaču, da se penju, ljuljaju, klate, okreću do mile volje. U istoj meri koliko je zabava, omogućava im da razvijaju mišiće, motoriku i osećaj za ravnotežu. Istraživanja su pokazala da igra razija i spoznaju vlastitog tela, samopouzdanje i koncentraciju. Kada se dete ljulja, na primer, senzacije u mozgu su različito raspoređene i to povećava kapacitet za učenje.

Mir i tišina su podjednako važni kao i kretnja i aktivnost. Ljuljaška EKORRE omogućava utočište, udobno mesto samo za dete, da se šćućuri, čita, sluša muziku, ili jednostavno opusti.

**Testirano i provereno**

EKORRE viseće sedište je namenjena isključivo za upotrebu u kući - istina, namenjena je i najživahnijim igrama. Isprepletan poliester je ojačan slojem poliuretana da bi bio što izdržljiviji.

Samo sedište ima SAGOSTEN jastuk na naduvavanje. Ispunjen je samo svežim vazduhom i možete kontrolom količine vazduha učiniti da bude mekši ili tvrdi.

Cela EKORRE serija je prošla testove bezbednosti. Svaki deo opreme, na primer, može da izdrži najmanje 100 kg opterećenja. Samo redovno proveravajte da li su svi noseći fiksatori i kuke dobro pričvršćeni.

Za optimalnu bezbednost i najbolje moguće funkcionisanje uvek koristite uz SAGOSTEN jastuk na naduvavanje.

**Čišćenje**

Kukice i konopci sa ne mogu odstraniti, zato vam preporučujemo samo ručno pranje.

**Igra kot zabava in učenje**

Vreča EKORRE je namenjena temu, da se otroci na njej gugajo, skačejo, plezajo in vrtijo po mili volji. Poleg tega, da se otroci pri tem neznansko zabavajo, jim taka igra pomaga pri razvijanju pomembnih funkcij, kot npr. razvijanje mišic, motoričnih sposobnosti in ravnotežja. Raziskave so pokazale, da igra, ki vsebuje fizično aktivnost, razvija tudi dožemanje lastnega telesa, vzpodbuja samozavest in koncentracijo. Otrok med guganjem v možganih prilagaja in ureja čutne zaznave, s čimer krepi sposobnost učenja.

Po drugi strani pa sta mir in tišina prav tako pomembna kot gibanje in norenje. Viseča vreča EKORRE je lahko za otroka idealno pribežališče, mesto, kjer se lahko udobno namesti in bere, posluša glasbo ali preprosto počiva.

**Preizkušeno in potrjeno za varno uporabo**

Viseča vreča EKORRE je namenjena uporabi v zaprtih prostorih, a je zasnovana tako, da preživi tudi najbolj divjo igro. Tkanina iz poliestra ima debel poliuretanski premaz, ki ji daje še dodatno trdnost.

Sedalo ima napihljivo blazino SAGOSTEN. Napolnjena je samo s čistim zrakom, sami pa lahko poljubno nastavljate trdoto tako, da jo malo spustite ali napihnete.

Celotna serija izdelkov EKORRE je prestala zahtevne vzdržljivostne teste. Vsak del lahko, npr. vzdrži vsaj 100 kg teže. Poskrbite le, da bodo vsi nosilni elementi in kljuke dobro pritrjeni, potem pa redno preverjajte vse sestavne dele, da so še vedno celi in nepoškodovani.

Zaradi zagotavljanja optimalne varnosti in funkcionalnosti, visečo vrečo vedno uporabljajte le z napihljivo blazino SAGOSTEN.

**Čiščenje**

Kljuk in vrvi ne smete odstranjevati, zato priporočamo, da jih operete na roke.

**Eğlence ve gelişmek için oynamak**

EKORRE çocukların zıplamalarına, dönme-lerine, tırmanmalarına ve kalplerinin hızlı atmasına izin verir. Eğlence olduğu kadar kas, motor yetenekleri ve denge hissi gibi önemli fonksiyonlarını geliştirmelerini sağlar. Araştırmalar gösterdi ki fiziksel oyunlar bedensel zekayı, kendine güveni ve konsantre olma yeteneğini geliştirir. Çocuk sallandığında beyindeki, ifadeleri ayırt etme duygusu harekete geçer, öğrenme kapasitesi artar.

Huzur ve sessizlik hareket ve aksiyon kadar önemlidir. Ayrıca EKORRE askılı koltuk ideal bir sığınak ve okumak, müzik dinlemek veya sadece rahatlamak için sevimli bir alan sağlar.

**Güvenlik için test edildi ve onaylandı**

EKORRE askılı koltuk sadece iç mekan kullanımı içindir ancak en çılgın oyunlardan bile sağlam şekilde çıkması için tasarlandı. Polyester dokuma, ekstra dayanıklı olması için bezden poliüretan kaplamaya sahiptir.

Koltuğun için SAGOSTEN şişme destek yastığı bulunur. Sadece hava ile doldurulmuştur ve sertlik veya yumuşaklığı içindeki hava miktarına göre ayarlayabilirsiniz.

Tüm EKORRE serisi zor testlerden geçti. Donanımın her bir parçası en az 100 kg ağırlığı kaldırabilir. Sadece askı bağlantılarının ve kancaların güvenli bir şekilde tutturulduklarına emin olun ve tüm parçaların güvenli ve sağlam olduğunu düzenli aralıklarla kontrol edin.

Maksimum güvenlik ve işlevsellik için, askılı koltuğu her zaman SAGOSTEN şişme yastık desteği ile kullanın.

**Temizlik**

Kanca ve ipler çıkarılamaz, sadece elde yıkanmaları tavsiye edilir.

### اللعب من أجل التسلية و النمو

EKORRE يجعل الأطفال يقفزون، يتأرجحون، يتسلقون ويهبطون لولبيا لإشباع رغباتهم. و بنفس القدر الذي يكون فيه مسلبياً، فإن اللعب يمكنهم من تنمية وظائف مهمة مثل العضلات، مهارات الحركة، و حاسة التوازن. أظهرت الأبحاث أن اللعب الجسماني يخلق أيضاً فهم جسمي، الثقة بالنفس و القدرة على التركيز. عندما يتأرجح طفل، مثلاً، يتم تصنيف انطباعات الإحساس في المخ، مما يحسن من القدرة على التعلم.

السكينة و الهدوء من الجانب الآخر، مهمة بنفس قدر الحركة و الفعل. مقعد EKORRE المعلق يوفر أيضاً الملجأ النموذجي، مكان مريح خاص بك لتلف حول نفسك و تقرا، تستمع إلى الموسيقى أو بكل بساطة تسترخي.

### مجرب و معتمد بالنسبة للسلامة

مقعد EKORRE المعلق للاستخدام داخل المنازل فقط – و لكنه مصمم ليبقى حتى بعد أعنف الألعاب، فنسيج البوليستر به طبقة بوليوريثين قوي لجعله فائق الديمومة.

يتكون المقعد نفسه من عنصر هواء. SAGOSTEN فهو مملوء بلا شيء سواء الهواء النقي و يمكنك ضبط و تعديل الدعامة من صلب إلى طري بساطة عن طريق تغيير كمية الهواء بالداخل.

تشكيلة EKORRE في مجملها خضعت لاختبارات سلامة عنيفة. كل قطعة معدة، مثلاً، يمكنه تحمل وزن يصل إلى 100كجم على الأقل. فقط تأكد أن تجهيزات التعليق و الكلابات مربوطة بصورة آمنة و قم بفحص جميع الأجزاء بانتظام لتأكد من أنها آمنة و سليمة.

لأمثل درجات السلامة و أفضل أداء ممكن، استخدم دائماً المقعد المعلق مع عنصر هواء. SAGOSTEN

### التنظيف

الخطاف والحبال لا يمكن ازالتهما ، لذا ننصح ان تغسل باليد فقط.

